

٢٠٦ / ٣١ - التقديرات المنقحة المتعلقة بمؤتمر
الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

ان الجمعية العامة ،

وقد نشرت في التقديرات المنقحة (١٠٦) المترتبة على مقررات مجلس التجارة والتنمية المنبثقة عن مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية في دورته الرابعة ، المعقودة في جنوبي في الفترة من ٣١ أيار/مايو ١٩٧٦ ، وفي تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عنها (١٠٧) ١ - تقرر أن يكون مدى ما يمنح لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (أونكتاد) من مرونة إضافية في شؤون الميزانية والشؤون المالية والإدارية ، كافيا لتمكينه من استخدام موارده أفضل استخدام ، وفقا لما يباله منه ؛

٢ - وترجو من الأمين العام أن يحدد ، في أقرب فرصة ، الى ايضاح الأسباب التي تدعو الى تعزيز مكتب الأمين العام لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ؛ وترى أن من الممكن ، بانتظار ذلك ، أن يعزز المكتب بالسرعة المرغوبة ، عن طريق المرونة في استخدام موارد الاونكتاد .

الجلسة العامة ١٠٧

٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦

٢٠٧ / ٣١ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٧٦-١٩٧٧

الف

اعتماد الميزانية المنقحة لفترة السنتين ١٩٧٦-١٩٧٧

ان الجمعية العامة ،

تقرر ، بشأن فترة السنتين ١٩٧٦ - ١٩٧٧ ، ما يلي :

١ - يزداد على مبلغ ٨١٣ ٨٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، المعتمد بموجب قرارها ٣٥٣٩ ألف (د - ٣٠) المونخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٥ ، مبلغ قدره ١٠٠ ١١٩ ٣٨ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، موزعا على النحو التالي :

(١٠٦) A/C.5/31/49 .

(١٠٧) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والثلاثون ، الملحق رقم ٨

(Add.1-26 و A/31/8) ، الوثيقة A/31/8/Add.12 .

الباب		(بدولارات الولايات المتحدة)	
<u>الجزء الأول - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً</u>			
١ -	تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	٢٠ ٦٧٤ ٨٠٠	٥١٤ ١٠٠
		
	مجموع اعتمادات الجزء الأول	٢٠ ٦٧٤ ٨٠٠	٥١٤ ١٠٠
<u>الجزء الثاني - الأنشطة السياسية وأنشطة صيانة السلم</u>			
٢ -	الشؤون السياسية وشؤون مجلس الأمن ؛ أنشطة صيانة السلم	٤١ ٧٣٠ ٦٠٠	٥ ٣٥٥ ٨٠٠
		
	مجموع اعتمادات الجزء الثاني	٤١ ٧٣٠ ٦٠٠	٥ ٣٥٥ ٨٠٠
<u>الجزء الثالث - الأنشطة السياسية وأنشطة الوصاية وانتهاء الاستعمار</u>			
٣ -	الشؤون السياسية وأنشطة الوصاية وانتهاء الاستعمار	٨ ٠٥٧ ٠٠٠	١٠٣ ٠٠٠
		
	مجموع اعتمادات الجزء الثالث	٨ ٠٥٧ ٠٠٠	١٠٣ ٠٠٠
<u>الجزء الرابع - الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية والانسانية</u>			
٤ -	أجهزة تقرير السياسة العامة (الأنشطة الاقتصادية والاجتماعية)	١ ٨١٦ ٢٠٠	١ ٦٤٧ ٦٠٠
٥ ألف -	إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية	٤١ ٧٢٨ ١٠٠	(٢١٣ ٦٠٠)
	(يتبع)		

المبلغ المعتمد بموجب القرار ٣٥٣٩ ألف (٣٠-٥)		(الزيادة) أو (النقصان)	الاعتماد المفتوح	الباب
(بد ولا رات الولايات المتحدة)				
١ ٢١٥ ٥٠٠	١ ٧٧٨ ٣٠٠	٢ ٩٩٣ ٨٠٠	٥ باء -	مركز الأمم المتحدة المعـسـني بالشركات عبر الوطنية
١٤ ٨٥٥ ٨٠٠	٣٤٦ ٣٠٠	١٥ ٢٠٢ ١٠٠	٦ -	اللجنة الاقتصادية لأوروبا . . .
١٥ ٤٧٨ ٦٠٠	(٢٤٠ ٤٠٠)	١٥ ٢٣٨ ٥٠٠	٧ -	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادى . . .
١٧ ٦٧٩ ٣٠٠	٣٥٦ ٩٠٠	١٨ ٣٣٦ ٢٠٠	٨ -	اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية
١٨ ٢٤٣ ٠٠٠	٧٣٢ ٥٠٠	١٨ ٩٧٥ ٥٠٠	٩ -	اللجنة الاقتصادية لأفريقيا . .
٨ ٦٧٤ ٨٠٠	١ ١٥١ ٤٠٠	٩ ٨٢٦ ٢٠٠	١٠ -	اللجنة الاقتصادية لأفريقيا آسيا
٤٥ ٢١١ ٩٠٠	٣ ٢٣٧ ٤٠٠	٤٨ ٤٤٩ ٣٠٠	١١ -	مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
٤٥ ١٥٧ ٠٠٠	٦٣٠ ١٠٠	٤٦ ٠٨٧ ١٠٠	١٢ -	منظمة الأمم المتحدة للأنطـ الصناعي
٦ ٠٧٨ ٠٠٠	(٣١ ٠٠٠)	٦ ٠٤٧ ٠٠٠	١٣ ألف -	برنامج الأمم المتحدة لشؤون البيئة
١ ٠٠٢ ٥٠٠	(٤٥ ٠٠٠)	٩٥٧ ٥٠٠	١٣ باء -	الموئل : مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية
٤ ٣١٧ ١٠٠	٤٤ ٨٠٠	٤ ٣٦١ ٩٠٠	١٤ -	المراقبة الدولية للمخدرات
٢٠ ٠٦٢ ٩٠٠	-	٢٠ ٠٦٢ ٩٠٠	١٥ -	البرنامج المادى للمساعدة التقنية
١٥ ٥٠٦ ١٠٠	٤٣٦ ٣٠٠	١٥ ٩٤٥ ٤٠٠	١٦ -	مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
١ ٥٦٣ ٠٠٠	(١٢ ٠٠٠)	١ ٥٥١ ٠٠٠	١٧ -	مكتب الأمم المتحدة لتنسيق عمليات الاغاثة في حالات الكوارث
<u>٢٥٨ ٩٢٣ ١٠٠</u>	<u>١٠ ١١٩ ٩٠٠</u>	<u>٢٦١ ٠٤٣ ٠٠٠</u>		

المبلغ المعتمد		بموجب القرار		(الزيادة)	
		ألف		أو	
		(د - ٣٠)		(النقصان)	
				الاعتماد	
				المنقح	
(بد ولايات الولايات المتحدة)					
الباب					
<u>الجزء العاشر - الاقطاعات</u>					
<u>الالتزامية مسن</u>					
<u>مرتبات الموظفين</u>					
٢٥ - الاقطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين					
١٠٨ ٥٧٠ ٩٠٠	٨ ٥٩٧ ٨٠٠	٩٩ ٩٧٣ ١٠٠	١٠٨ ٥٧٠ ٩٠٠	٨ ٥٩٧ ٨٠٠
مجموع اعتمادات الجزء العاشر					
١٠٨ ٥٧٠ ٩٠٠	٨ ٥٩٧ ٨٠٠	٩٩ ٩٧٣ ١٠٠		١٠٨ ٥٧٠ ٩٠٠	٨ ٥٩٧ ٨٠٠
<u>الجزء الحادى عشر - النفقات</u>					
<u>الرأسمالية</u>					
٢٦ - أعمال البناء والتعديل والتحسين وأعمال الصيانة الرئيسية للاماكن					
١٧ ٨٤٧ ٢٠٠	٤ ٣٢٩ ٧٠٠	١٣ ٧١٧ ٥٠٠		١٧ ٨٤٧ ٢٠٠	٤ ٣٢٩ ٧٠٠
مجموع اعتمادات الجزء الحادى عشر					
١٧ ٨٤٧ ٢٠٠	٤ ٣٢٩ ٧٠٠	١٣ ٧١٧ ٥٠٠		١٧ ٨٤٧ ٢٠٠	٤ ٣٢٩ ٧٠٠
المجموع الكلي					
٧٨٣ ٧٣٢ ٩٠٠	٣٧ ٩١٩ ١٠٠	٧٤٥ ٨١٣ ٨٠٠		٧٨٣ ٧٣٢ ٩٠٠	٣٧ ٩١٩ ١٠٠

- ٢ - ويؤذن للأمين العام بنقل الاعتمادات بين أبواب الميزانية بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ؛
- ٣ - ويدار مجموع الاعتمادات الصافية المقررة للطباعة التعاقدية في مختلف أبواب الميزانية كوحدة واحدة تحت اشراف مجلس منشورات الأمم المتحدة ؛
- ٤ - وتدار الاعتمادات المخصصة لبرامج المساعدة التقنية في الباب ١٥ وفقا لنظام الأمم المتحدة المالي ، الا أن تحديد الالتزامات وفترة سريانها يخضعان للاجراءات التالية :
- (أ) تظل الالتزامات المعقودة خلال فترة السنتين الحالية للخدمات الشخصية سارية في فترة السنتين التالية ، شريطة أن تتم تعيينات الخبراء المعنيين قبل انتهاء فترة السنتين الحالية

وَألاَّ يتجاوز مجموع المدة التي تشملها الالتزامات المعقودة لهذه الاغراض والمحسوبة على موارد فترة السنتين الحالية أربعة وعشرين شهرا من عمل فرد واحد ؛

(ب) تظل الالتزامات المعقودة خلال فترة السنتين الحالية للمنع التخصيصية سارية الى أن تصفى ، شريطة أن يكون المستفيد من المنحة قد رشح من الحكومة طالبة المنحة وقبل من المنظمة وأن يكون قد تم ارسال كتاب رسمي بتخصيص المنحة الى الحكومة طالبة المنحة ؛

(ج) تظل الالتزامات المتعلقة بمعقود او بطلبات شراء اللوازم أو المعدات المسجلة في فترة السنتين الحالية سارية الى أن يتم الدفع للمتعاقد او البائع ، ما لم يجر الغاؤها ؛

٥ - وبالإضافة الى الاعتمادات التي أقرت بموجب الفقرة ١ أعلاه ، يعتمد مبلغ ٢٧ .٠٠٠ دولار لكل سنة من السنتين ١٩٧٦-١٩٧٧ ، يؤخذ من الإيرادات المتراكمة لصندوق مخصصات المكتبة الخاصة من أجل شراء الكتب والدوريات والخرائط وادوات المكتبة ولغير ذلك من مصروفات المكتبة الموجودة في قصر الأمم التي تتفق مع اغراض هذه المخصصات وشروطها .

الجلسة العامة ١٠٧

٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦

باء

تقديرات الإيرادات المنقحة لفترة السنتين ١٩٧٦-١٩٧٧

ان الجمعية العامة ،

تقرر ، بشأن فترة السنتين ١٩٧٦ - ١٩٧٧ ، ما يلي :

١ - تزداد تقديرات الإيرادات الآتية من مصادر غير الأنصبة المقررة على الدول الاعضاء المعتمدة بموجب قرارها ٣٦ ٣٥ بء (د - ٣٠) المؤرخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٥ بمبلغ ٨٥٩٥ .٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة موزعا على النحو التالي :

التقديرات المنقحة	(الزيادة) أو (النقصان)	المبلغ المعتمد بموجب القرار ٣٥٣٩ (٣٠ -)
(بدولارات الولايات المتحدة)		
<u>باب الإيرادات</u>		
<u>الجزء الأول - الإيرادات الآتية</u>		
من الاقتطاعات اللزامية من مرتبات الموظفين		
١١٠ ١٤٩ ٨٠٠	٨ ٥٩٧ ٨٠٠	١٠١ ٥٥٢ ٠٠٠
١١٠ ١٤٩ ٨٠٠	٨ ٥٩٧ ٨٠٠	١٠١ ٥٥٢ ٠٠٠
١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات اللزامية من مرتبات الموظفين		
مجموع إيرادات الجزء الأول		
<u>الجزء الثاني - الإيرادات الأخرى</u>		
١٠ ١٨٨ ٥٠٠	٢٣٥ ٥٠٠	٩ ٩٥٣ ٠٠٠
٦ ٥٤٩ ٠٠٠	(٢٣٨ ٣٠٠)	٦ ٧٨٧ ٣٠٠
١٦ ٧٣٧ ٥٠٠	(٢ ٨٠٠)	١٦ ٧٤٠ ٣٠٠
١٢٦ ٨٨٧ ٣٠٠	٨ ٥٩٥ ٠٠٠	١١٨ ٢٩٢ ٣٠٠
٢ - الإيرادات العامة		
٣ - الأنشطة المدرة للدخل		
مجموع إيرادات الجزء الثاني		
المجموع الكلي		

٢ - وتقيد الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين لحساب صندوق معادلة الضرائب ، وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ في ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٥٥ ؛

٣ - وتخضع المصروفات المباشرة لإدارة بريد الأمم المتحدة وللخدمات المقدمة للزوار ، وللخدمات المطاعم والخدمات المتصلة بها ، وللخدمات التليفزيون ، وبيع المنشورات ، التي لم ترصد لها اعتمادات في الميزانية ، من الإيرادات الآتية من تلك الأنشطة .

الجلسة العامة ١٠٧

٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦

جيم

تمويل اعتمادات سنة ١٩٧٧

الجمعية العامة ،

تقرر ، بشأن سنة ١٩٧٧ ، ما يلي :

١ - أن يتم تمويل اعتمادات الميزانية التي يبلغ مجموعها ٤١١.٠٢٦.٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة ، والتي تتضمن مبلغا قدره ٩٠٠.٦٩٠.٣٧٢ دولار هو نصف الاعتمادات المقررة لفترة السنتين ١٩٧٦ - ١٩٧٧ بموجب قرار الجمعية العامة ٣٥٣٩ ألف (د - ٣٠) ، ومبلغا قدره ١٠٠.١١٩.٣٨٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة هو الاعتماد الإضافي المقرر لفترة السنتين ذاتها بموجب القرار ألف أعلاه ، وفقا لاحكام المادتين ٥ (١) و ٥ (٢) من نظام الأمم المتحدة المالي ، على الوجه التالي :

(أ) بمبلغ ١٥٠.٣٧٠.٨٠٠ دولار هو نصف الإيرادات التقديرية الآتية من غير الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين المقررة لفترة السنتين ١٩٧٦ - ١٩٧٧ بموجب قرار الجمعية العامة ٣٥٣٩ باء (د - ٣٠) ؛

(ب) يخصم منه مبلغ ٢٨٠.٠٠٠ دولار هو التخفيض المقدر في الإيرادات من غير الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين المقررة لفترة السنتين ١٩٧٦ - ١٩٧٧ بموجب القرار باء أعلاه ؛

(ج) وبمبلغ ٥٣٧.٦٤٨.٠٠٠ دولار هو الرصيد المتبقي في حساب الفائض في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٥ وقدره ٤٣٩.٤٣٦.٦٢٥ دولار بقيد مبلغ ١٠٢.٦٠٧.١٠٠ دولار في الجانب الدائن مقابل اشتراكات الدول الاعضاء لعام ١٩٧٦ ؛

(د) وبمبلغ ٢٨٤.٤٢١.٠٠٠ دولار هو اشتراكات الدول الاعضاء الجدد لعام ١٩٧٥ و ١٩٧٦ ؛

(هـ) وبمبلغ ٨٢٩.٣٨٨.٣٩٧ دولار الآتية عن طريق الانصبة المقررة على الدول الاعضاء وفقا لقرار الجمعية العامة ٣١/٩٥ باء (د - ٣٠) المؤرخ في ١٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٦ بشأن جدول الانصبة المقررة لقسم نفقات الامم المتحدة لعام ١٩٧٧ ؛

٢ - وتخصم من الانصبة المقررة على الدول الاعضاء ، وفقا لاحكام قرار الجمعية العامة ١٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ في ١٥ كانون الاول / ديسمبر ١٩٥٥ ، حصتها في صندوق معادلة الضرائب وذلك بمجموع كلي يبلغ ٣٧٢٧.٥٥٣.٥٩٠ دولار ويتكون من حاصل ما يلي :

(أ) مبلغ ٧٧٦.٠٠٠.٠٠٠ دولار هو نصف الإيرادات التقديرية الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين المقررة لفترة السنتين ١٩٧٦ - ١٩٧٧ بموجب قرار الجمعية العامة ٣٥٣٩ باء (د - ٣٠) ؛

(ب) ومبلغ ٨٥٩٧٨٠٠ دولار يمثل الإيرادات التقديرية الاضافية الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين المقررة لفترة السنتين ١٩٧٦ - ١٩٧٧ بموجب القرار باء أعلاه ؛

(ج) ومبلغ ١٧٩٩٢٧ دولارا يمثل الزيادة في الإيرادات الفعلية الآتية من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين على التقديرات المنقحة لفترة السنتين ١٩٧٤ - ١٩٧٥ المقررة بموجب قرار الجمعية العامة ٣٥٣١ باء (د - ٣٠) .

الجلسة العامة ١٠٧
٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٦

مسائل متصلة بالميزانية البرنامجية لفترة
السنتين ١٩٧٦-١٩٧٧

ان الجمعية العامة ،

أولا

حولية الأمم المتحدة

- ١ - تحييل علما بتقرير الأمين العام عن حولية الأمم المتحدة (١٠٨) ؛
- ٢ - وتوافق على التعليقات والملاحظات التي قدمتها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها (١٠٩) ؛
- ٣ - وتقر توصية اللجنة الاستشارية الواردة في الفقرة ١٣ من تقريرها (١٠٩) ؛

. A/C.5/31/12 (١٠٨)

(١٠٩) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الحادية والثلاثون ، الملحق رقم ٨
A/31/8 و Add.1-26 ، الوثيقة A/31/8/Add.1.